

Datalogic Scanning, Inc.
959 Terry Street
Eugene, Oregon 97402
USA
Telephone: (541) 683-5700
Fax: (541) 345-7140
Un Travail non publié : Tous droits réservés. Aucune partie du contenu de cette documentation ou des procédures décrites dans celle-ci ne peut être reproduite ou diffusée sous aucune forme ni par aucune méthode sans l'accord écrit de la part de Datalogic Scanning, Inc. ou celui de ses filiales ou de ses associées ("Datalogic" ou "Datalogic Scanning"). Par cette présente, aux propriétaires des produits de Datalogic est garantie une licence révocable et non exclusive de reproduction et diffusion interne de cette documentation dans un but purement commercial. Les acheteurs ne doivent ni ôter ni altérer les avis du propriétaire, y compris les avis de droit d'auteur contenus dans cette documentation et ils doivent s'assurer que tous les avis apparaissent sur toutes les reproductions de cette documentation. En cas de publication de révisions futures de ce manuel, vous pouvez les recevoir en contactant notre représentant Datalogic. Les versions électroniques peuvent être téléchargées à partir du site Internet de Datalogic (www.scanning.datalogic.com) ou elles peuvent être fournies sur des supports appropriés. Si vous visitez notre site Internet et que vous désirez faire des commentaires ou exprimer des suggestions à propos de cette publication ou d'autres publications de Datalogic, nous vous prions de nous les laisser sur la page "Contact Datalogic".

DENEGATION DE RESPONSABILITE
Datalogic a pris des mesures opportunes pour fournir des informations complètes et soignées dans ce manuel. Cependant Datalogic se réserve le droit de changer n'importe quel détail à n'importe quel moment sans avis préalable. Datalogic est une marque enregistrée de Datalogic S.p.A. dans plusieurs pays, le logo de Datalogic est une marque de Datalogic S.p.A., l'une et l'autre sont licenciées à Datalogic Scanning, Inc. Toutes les autres marques déposées et les appellations commerciales qui paraissent dans ce manuel appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

SERVICES ET AIDE TECHNIQUE
Datalogic fournit différents services et une aide technique en ligne à l'adresse www.scanning.datalogic.com. Cliquez sur les liens indiqués pour avoir les informations désirées:

- **PRODUITS**
Naviguez parmi les liens pour arriver à la page de votre produit d'où vous pouvez télécharger des **Manuels** ainsi que des logiciels & programmes utilitaires (**Software & Utilities**) y compris:
 - **Datalogic Aladdin™** un programme utilitaire multi-plateforme qui permet la configuration de l'appareil en utilisant l'ordinateur, la configuration à travers l'interface RS-232 ainsi que l'impression de codes à barres de configuration.
- **SERVICE & SUPPORT**
 - **Support Technique** – Documentation du produit et guides de programmation. Support technique dans le monde
 - **Programmes de service** – Termes de garantie et d'entretien
 - **Service de réparation** – Réparations à prix fixe et réparations RMA (Return Material Authorization).
 - **Télécharger** – Manuels & Documentation, Data Sheets, Catalogues, etc.
- **CONTACTEZ-NOUS**
Formulaire pour la requête d'information & réseau de ventes et services.

UPDATES AND LANGUAGE AVAILABILITY
UK/US - The latest drivers and documentation updates for this product are available on the Internet. Log on to: www.scanning.datalogic.com
I - Su Internet sono disponibili le versioni aggiornate di driver e documentazione di questo prodotto. Collegarsi a: www.scanning.datalogic.com
D - Im Internet finden Sie die aktuellsten Versionen der Treiber und Dokumentation für dieses Produkt. Adresse: www.scanning.datalogic.com
F - Les versions mises à jour de drivers et documentation de ce produit sont disponibles sur Internet. Cliquez sur : www.scanning.datalogic.com
E - En Internet están disponibles las versiones actualizadas de los drivers y documentación de este producto. Dirección Internet : www.scanning.datalogic.com

Datalogic Scanning, Inc.
959 Terry Street
Eugene, OR 97402
USA



dichiara che
declares that the
déclare que le
bescheinigt, daß das Gerät
declare que el

POWERSCAN Dxxx

e tutti i suoi modelli
and all its models
et tous ses modèles
und seine Modelle
y todos sus modelos

sono conformi alle Direttive del Consiglio Europeo sottoelencate:
are in conformity with the requirements of the European Council Directives listed below:
sont conformes aux spécifications des Directives de l'Union Européenne ci-dessous:
den nachstehenden angeführten Direktiven des Europäischen Rates;
cumple con los requisitos de las Directivas del Consejo Europeo, según la lista siguiente:

89/336/EEC EMC Directive	e and et und y	92/31/EEC, 93/68/EEC	emendamenti successivi further amendments ses successifs amendements späteren Abänderungen successivas enmiendas
--------------------------	----------------------------	----------------------	--

Basate sulle legislazioni degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica ed alla sicurezza dei prodotti.
On the approximation of the laws of Member States relating to electromagnetic compatibility and product safety.
Basée sur la législation des Etats membres relative à la compatibilité électromagnétique et à la sécurité des produits.
Über die Annäherung der Gesetze der Mitgliedsstaaten in bezug auf elektromagnetische Verträglichkeit und Produktsicherheit entsprechen.
Basado en la aproximación de las leyes de los Países Miembros respecto a la compatibilidad electromagnética y las Medidas de seguridad relativas al producto.

Questa dichiarazione è basata sulla conformità dei prodotti alle norme seguenti:
This declaration is based upon compliance of the products to the following standards:
Cette déclaration repose sur la conformité des produits aux normes suivantes:
Diese Erklärung basiert darauf, daß das Produkt den folgenden Normen entspricht:
Esta declaración se basa en el cumplimiento de los productos con las siguientes normas:

EN 55022 (CLASS A ITE), August 1994: AMENDMENT A1 (CLASS A ITE), October 2000:	LIMITS AND METHODS OF MEASUREMENTS OF RADIO DISTURBANCE CHARACTERISTICS OF INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT
EN 61000-6-2, October 2001:	ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC). PART 6-2: GENERIC STANDARDS - IMMUNITY FOR INDUSTRIAL ENVIRONMENTS.

March 1st, 2007



PowerScan™ D8330

READERS

GUIDE RAPIDE



©2011 Datalogic Scanning, Inc.

820035715 (Rev. H)

Sept-2011

GARANTIE D'USINE DE DATALOGIC SCANNING

Couverture de la garantie
Datalogic garantit ce produit de tout défaut de fabrication ou des matériels pendant 3 ans de la date de livraison, à condition que le produit soit utilisé correctement.
Le matériel de Datalogic Scanning (ci-après dénommée " Datalogic ") est assorti d'une garantie contre les défauts de fabrication et de qualité dans les conditions normales et habituelles d'utilisation. Au terme de cette garantie, la responsabilité de Datalogic se limite à la mise en œuvre des efforts et à la fourniture des éléments nécessaires à la résolution de tout défaut couvert par la garantie et à la remise en état de fonctionnement normal du produit. Toute réparation ou tout remplacement de produit durant la période de garantie ne prolonge en aucun cas la durée de garantie initiale. Les produits sont commercialisés sur la base des spécifications applicables au moment de leur fabrication. Il n'appartient en aucun cas à Datalogic de modifier ou de mettre à jour les produits qui ont été vendus.
Si Datalogic établit qu'un produit présente un quelconque défaut de fabrication ou de qualité, elle s'engage à exclusivement réparer ou remplacer le produit concerné sans frais supplémentaires, ni pour les pièces, ni pour la main d'œuvre, ou à créditer ou rembourser les produits défectueux qui lui auront été dûment retournés. Dans le cadre des réparations, Datalogic se réserve le droit d'utiliser des pièces, composants ou sous-composants neufs ou d'occasion ou des produits qui ont été testés et qui répondent aux spécifications requises comparables à celles des produits ou du matériel neufs équivalents. Le Client autorise Datalogic à éliminer toutes les pièces enlevées dans le cadre de la réparation des produits. La période de garantie s'étendra de la date d'expédition par Datalogic pour toute la durée annoncée par Datalogic au moment de l'achat du produit (Durée de garantie). Datalogic garantit le matériel réparé contre les vices de fabrication et le matériel des pièces réparées pour une durée de 90 jours à partir de la date d'expédition par Datalogic du produit réparé ou jusqu'à la fin de la durée de garantie initiale, en fonction de la durée. Datalogic ne garantit pas et décline toute responsabilité en matière de maintenance, de dommage ou de perte des configurations, des données et des applications des pièces réparées, et se réserve le droit, à sa seule discrétion, de restaurer la configuration d'usine ou d'installer toute mise à jour de tout logiciel ou de micrologiciel disponible au moment de la réparation (autre que le logiciel ou micrologiciel installé lors de la fabrication du produit). Le Client assume l'entière responsabilité de la réalisation régulière de copie de sauvegarde de ses logiciels et données.
Procédure de réclamation
Afin de faire appel à la garantie d'usine, le Client est tenu de notifier le défaut supposé avant l'expiration de la garantie applicable et d'obtenir de sa part un numéro d'autorisation de retour (RMA) afin de retourner le produit à un centre de services désigné par Datalogic. Si Datalogic établit que la plainte du Client est recevable, elle procédera à la réparation ou au remplacement à ses frais. Le Client assume la responsabilité du conditionnement et de l'expédition du produit au centre de services désigné par Datalogic, sans la moindre intervention financière de la part de cette dernière dans les frais d'expédition. Datalogic assume les frais d'expédition au Client pour autant qu'il s'agisse d'une adresse située dans le pays où se trouve le centre de services de Datalogic. Le Client assume tous les frais d'expédition, droits, taxes et tout autre supplément liés à l'expédition dans un autre pays. Le non-respect de cette procédure de RMA entraînera des frais de procédure. En outre, le Client assumera les frais d'expédition des produits que Datalogic aura jugé, à sa seule discrétion, non défectueux ou non couverts par la garantie.

Exclusions
La garantie d'usine de Datalogic ne s'applique pas aux éléments suivants :
(i) tout produit endommagé, modifié, altéré, réparé ou mis à jour par un tiers autre qu'un membre du personnel de Datalogic ou l'un de ses représentants agréés ;
(ii) tout défaut, panne ou dégât présumé que Datalogic impute à de mauvaises manipulations, à une mauvaise utilisation, à des abus, utilisations abusives, usure, négligence, stockage inadéquat ou utilisation de pièces ou accessoires non agréés ou fournis par Datalogic ;
(iii) tout défaut ou dégât présumé causé par l'utilisation du produit avec tout autre instrument, équipement ou appareil ;
(iv) tout défaut ou dégât présumé causé par une mauvaise gestion de la maintenance, en ce compris mais pas exclusivement le nettoyage de la fenêtre supérieure conformément au manuel d'utilisation du produit ;
(v) tout défaut ou dégât provoqué par une catastrophe naturelle ou technologique par exemple mais pas exclusivement le feu, les dégâts des eaux, les inondations ou autre catastrophe naturelle, le vandalisme ou tout abus susceptible de provoquer des dégâts aux composants internes ou externes ou la destruction de la pièce entière, des consommables ;
(vi) tout dégât ou dysfonctionnement provoqué par l'absence d'opération d'entretien telle que mises à jour des logiciels ou micrologiciels, reconfigurations des logiciels ou du matériel, etc. ;
(vii) le remplacement de la fenêtre/cartouche supérieur(e) en raison de griffes, taches ou autre dégradation et/ou
(viii) tout consommable ou produit assimilé (par ex. câbles, blocs d'alimentation, batteries, claviers, écrans tactiles, interrupteurs, etc.).

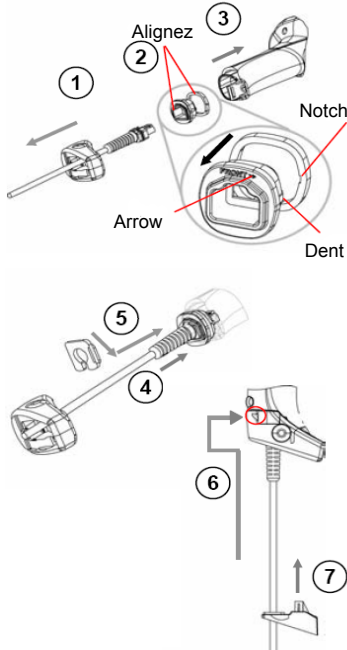
Cession
Le Client n'a en aucun cas le droit de céder ou de transférer les droits ou obligations qui découlent de la présente garantie, exception faite d'un acheteur ou d'un cessionnaire du produit. Aucune tentative de cession ou de transfert contraire à cette disposition ne sera valide ou contraignante dans le chef de Datalogic.
CETTE GARANTIE LIMITÉE DE DATALOGIC REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, ÉCRITE OU ORALE, STATUTAIRE OU AUTRE, EN CE COMPRIS MAIS PAS EXCLUSIVEMENT, TOUTE GARANTIE TACITE COMMERCIALE, CONVENANT À DES FINS PARTICULIÈRES OU NON-CONTREFAÇON. DATALOGIC NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DÉGÂT DÉCOULANT DE LA NÉGLIGENCE DU CLIENT EN RAISON D'UN QUELCONQUE RETARD DANS LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DES PRODUITS TEL QUE PRÉCISÉ CI-DESSUS. LES SOLUTIONS EXPOSÉES DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE SONT LES SEULES ET UNIQUES SOLUTIONS POUR TOUTE PLAINTÉ. DATALOGIC NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE PAR LE CLIENT OU UN TIERS DE TOUTE Perte OU AUTRE DÉGÂT DIRECT, SPECIAL OU CONTINGENT, ACCIDENTEL OU CONSÉCUTIF INDEPENDAMMENT DU FAIT QUE DATALOGIC AIT PU OU NON PRÉVOIR DE TELS DÉGÂTS.
Risque de perte
Le Client assume l'entière responsabilité du risque de perte ou de détérioration du produit lors de l'expédition au centre de service de Datalogic. Datalogic assume l'entière responsabilité du risque de perte ou de détérioration des produits en sa possession. En l'absence d'instructions écrites spécifiques de renvoi au Client, Datalogic choisit le transporteur mais décline toute responsabilité en matière d'expédition.

CONNEXIONS

CONNEXION DU CABLE

- A. Garcette
B. Adaptateur
C. Entretoise
D. Couvercle
E. Serre-câble

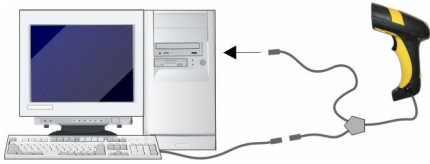
1. Glisser le câble dans le couvercle.
2. Pousser l'adaptateur en plastique dans la garcette en gomme. Faire attention à aligner la dent de l'adaptateur à l'entaille de la garcette.
3. Pousser l'adaptateur et la garcette dans le manche. S'assurer que le marquage «Front» sur l'adaptateur se trouve vers le côté extérieur, la flèche qui pointe vers le devant du lecteur.
4. Insérer le câble dans l'adaptateur.
5. Insérer l'entretoise dans le câble et le pousser vers le manche.
6. Glisser le couvercle le long du manche vers le lecteur et l'accrocher à la dent jaune du manche.
7. Insérer le serre-câble dans le couvercle et visser la vis afin de fixer l'ensemble au manche du lecteur.



USB



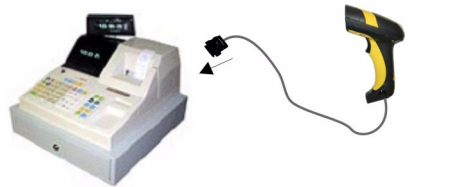
INTERCLAVIER



RS-232



EMULATION CRAYON



CONFORMITE

NORMES DE SECURITE LASER

Le scanner laser est conforme aux normes de sécurité laser en vigueur à sa date de fabrication: CDRH 21 CFR 1040 et EN 60825-1.

Le rayon laser est visible à l'oeil nu et il est émis par la fenêtre désignée sur l'illustration correspondante à l'appareil 1.

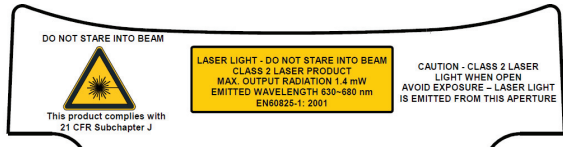
Étiquettes d'avertissement sur l'utilisation du laser et de classification des appareils 2.

ATTENTION:

L'utilisation de procédures ou réglages différents de ceux donnés ici peut entraîner une dangereuse exposition à lumière laser visible.

Le scanner laser utilise une diode laser. Aucun dommage aux yeux humains n'a été constaté à la suite d'une exposition au rayon laser. Eviter de regarder fixement le rayon, comme toute autre source lumineuse intense telle que le soleil. Eviter aussi de diriger le rayon vers les yeux d'un observateur, même à travers des surfaces réfléchissantes (miroirs, par exemple).

Les informations suivantes se trouvent sur les étiquettes de classification de l'appareil:



ITALIANO	LUCE LASER NON FISSARE IL RAGGIO APPARECCHIO LASER DI CLASSE 2
FRANÇAIS	RAYON LASER EVITER DE REGARDER LE RAYON APPAREIL LASER DE CLASSE 2
DEUTSCH	LASERSTRAHLUNG NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN PRODUKT DER LASERKLASSE 2
ESPAÑOL	RAYO LÁSER NO MIRAR FIJO EL RAYO APARATO LÁSERDE CLASE 2

CLASSE DE LA LED

LED de Classe 1.

EN60825-1:2001.

CONFORMITE CE

Attention:
Ce produit est un appareil de Classe A. Dans un environnement résidentiel, il peut provoquer des interférences radio. Dans ce cas l'utilisateur doit prendre des mesures adéquates.

CONFORMITE DEEE



Pour toute information relative à l'élimination des déchets électroniques (WEEE), veuillez consulter le site Internet www.scanning.datalogic.com

BREVETS

Ce produit est sous licence pour un ou plusieurs parmi les brevets suivants:

Brevets de design: AU 310201; AU 310202; CN 693980; CN735959; HK 0602013.5M001; HK 0602013.5M002; JP 1305693; KR 30-0460940; US D570,843 S; USD588,596 S.

Brevets des Etats Unis. 5,992,740; 6,305,606 B1; 6,517,003; 6,808,114 B1; 6,997,385 B2; 7,387,246 B2; 5,367,151; 5,449,893; 5,545,889; 6,098,877; 6,220,514 B1; 6,412,698 B2; 6,607,132 B1; 6,817,529 B2; 6,834,805 B2; 7,948,214 B2.

Brevets européens. 789,315 B1; 895,175 B1; 1,128,314 B1; 1,128,315 B1; 1,396,811 B1; 1,413,971 B1; 1,816,585 B1; 1,942,442 B1.

D'autres brevets et brevets de design en cours de validation.

CONFIGURATION PAR DEFAULT

CONFIGURATION INTERFACE USB-KBD

Clavier américain, FIFO activé, délai entre les caractères et délai entre les codes désactivés, vitesse normale du clavier USB.
FORMAT DES DONNEES: code d'identification désactivé, ajustement de champ désactivé, transmission de la longueur du code désactivé, substitution de caractère désactivée

CONFIGURATION INTERFACE RS-232 Standard

9600 baud, parité désactivée, 8 bits de données, 1 bit de stop, "handshaking" désactivé, délai désactivé, "rxtimeout": 5 sec, protocole ack/nack désactivé, FIFO activé, délai inter-caractère désactivé, "serial trigger lock" désactivé.
FORMAT DES DONNEES: code d'identification désactivé, ajustement de champ désactivé, transmission de la longueur du code désactivé, aucun *header*, *terminateur* = CR-LF, substitution de caractère désactivé.

CONFIGURATION INTERFACE INTERCLAVIER

Clavier américain, caps lock désactivé, caps lock auto-recognition activé, pavé numérique inchangé, délai entre les caractères et délai entre les codes désactivés, *control character emulation* = ctrl+shift+key.
FORMAT DES DONNEES: code d'identification désactivé, ajustement de champ désactivé, transmission de la longueur du code désactivé, aucun *header*, *terminateur* = ENTER, substitution de caractère désactivé.

CONFIGURATION INTERFACE EMULATION CRAYON

mode "interpret" activé, conversion vers le code 39 désactivé, niveau de sortie normal, niveau de "idle" normal, sortie minimum d'impulsions 600 µs, "overflow" moyen, délai "inter-block" désactivé.

SELECTION DU CODE

Codes activés

EAN 8/EAN 13 / UPC A/UPC E sans ADD ON

Transmission du check digit, pas de conversion

Interleaved 2/5

contrôle du check digit et transmission activés, longueur variable de 4 à 99 caractères.

Standard Code 39

contrôle du check digit désactivé, longueur variable de 1 à 99 caractères.

Code 128

longueur variable de 1 à 99 caractères

Codes désactivés

EAN 128, ISBT128, Code 93, Codabar, pharmaceutical codes, MSI, Code 11, Code 16K, Code 49, GS1 DataBar Codes

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

PowerScan™ D8330 / D8330 AR		
Caractéristiques Électriques	PowerScan™ D8330	PowerScan™ D8330 AR
Alimentation	4 à 30 VDC	
Consommation max.:	0,076 mm (3 mils)	0,25 mm (10 mils)
@ 4V	420 mA	500 mA
@ 5V	310 mA	370 mA
@ 30V	62 mA	70 mA
Sleep mode	4 mA	4 mA
Vitesse de scan	35 ± 5 scans/sec	
Indicateurs de lecture	LED de Bonne Lecture (vert) Spot de Bonne Lecture (vert), Beeper	
Caractéristiques Optiques	PowerScan™ D8330	PowerScan™ D8330 AR
Champ de lecture	97,8 cm (38,5 in) @ 40 mils	12,5 m (41.0 ft) @ 100 mils reflective
Résolution max.	0,076 mm (3 mils)	0,178 (7,5 mils)
PCS (Datalogic Test Chart)	15%	25%
Caractéristiques Laser		
Puissance (max.)	0,9 mW	1,3 mW
Angle de scan.	42°	13.5° ± 0.7
Classe de sécurité laser	Classe 2 EN 60825-1/CDRH	
Conditions Ambiantes		
Temp. de fonctionnement	-30 °C to + 50 °C	
Temp. de stockage	-30 °C to + 70 °C	
Humidité	90% sans condensation	
Résistance aux chutes	IEC 68-2-32 Test ED 2 m	
Classe de Protection	IP65	
Caractéristiques Mécaniques		
Poids (sans câble)	295 g environ	
Longueur du câble	2 m	

CONFIGURATION PAR DÉFAUT

CONFIGURATION PAR DÉFAUT

Pour changer les paramètres voir le manuel "PowerScan D8330/M8300 Reference Manual", ou bien le programme de configuration Datalogic Aladdin™. Le manuel et le programme peuvent être téléchargés de notre site web.

SELECTION DE L'INTERFACE

Lire les codes de configuration de l’interface selon votre application.

SELECTION DE L'INTERFACE USB

USB-KBD

USB-KBD-ALT-MODE

USB-COM*

USB-IBM-Hand Held

USB-IBM Table top

USB KBD-APPLE

* Lors de la configuration de l’interface USB-COM, les fichiers et drivers correspondants doivent être installés à partir du logiciel d’installation pour dispositifs USB qui peut être téléchargé de la page web: <http://www.scanning.datalogic.com>.

CONFIGURATION DE L'EMULATION CRAYON

PEN

CONFIGURATION DU LECTEUR EN RS-232

RS-232 Standard

Nixdorf Mode A

Fujitsu

ICL Mode

CONFIGURATION DU LECTEUR EN INTERCLAVIER

Wedge IBM AT or PS/2 PCs

PC Notebook

PC Notebook - ALT mode

IBM AT - ALT mode

L’interface pour les terminaux IBM XT et IBM 3151, 347X et 348X peut être sélectionnée depuis le PowerScan D8330/M8300 Reference Manual disponible en ligne à l’adresse <http://www.scanning.datalogic.com>.

NATIONALITE DU CLAVIER

Pour utiliser l’interface USB-KBD ou interclavier, lire l'un des codes suivants pour sélection-ner la nationalité du clavier.

Belge

Deutsch

English

Español

Français

Italiano

Svenskt

USA (Default)

Les sélections suivantes pour la Nationalité du Clavier ne sont valides que pour les PCs compatibles avec IBM AT:

Japanese

Russian (Latin)

Russian (Cyrillic)

Hungarian

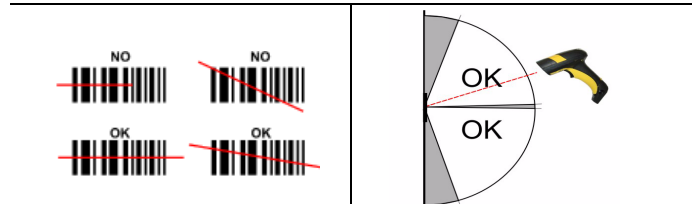
Slovenian, Croatian, Serbian (Latin)

Romanian

Czech Republic

UTILISATION DE LECTEURS POWERSCAN D8330/D8330 AR

Les lecteurs PowerScan D8330 et PowerScan D8330 AR lisent les codes **à distance**. Il est suffisant de viser le code et appuyer sur la gâchette. Le code est lu sur la ligne sortant de la fenêtre de lecture de l'appareil. Cette ligne doit traverser le code à barres à lire de part en part. Les angles de lecture optimaux sont illustrés dans la figure suivante.



SYSTEME DE POINTAGE



Les modèles PowerScan D8330 et PowerScan D8330 AR fournissent un système de pointage programmable. Si le système est activé, une légère pression de la gâchette produit un spot rouge qui doit être centré sur le code à lire pour obtenir la meilleure performance de lecture (voir la figure 1). Pour commencer la lecture du code appuyer sur la gâchette jusqu'au bout: la ligne de lecture apparaît (voir la figure 2).

Une fois la procédure d’initialisation terminée, lire l'un des codes suivants pour activer ou désactiver le système de pointage:

Modo de encuadre desactivado (Default)

Modo de encuadre activado

“TERMINATORS” DU FORMAT DE DONNEES

Pour faciliter vos operations les “terminators” les plus courants sont disponibles ci-des-sous. D'autres “header/terminators” peuvent être sélectionnés dans le manuel " PowerS-can D8330/M8300", voir les paramètres Data Format et Advanced Data Format.

CR-LF

Enter

Tab

None

TEST DE FONCTIONNEMENT

Lire le code test.

Code 128